



children's  
儿童最喜爱的好童话

# 安徒生童话

Andersen's Fairy Tales

余婷/主编

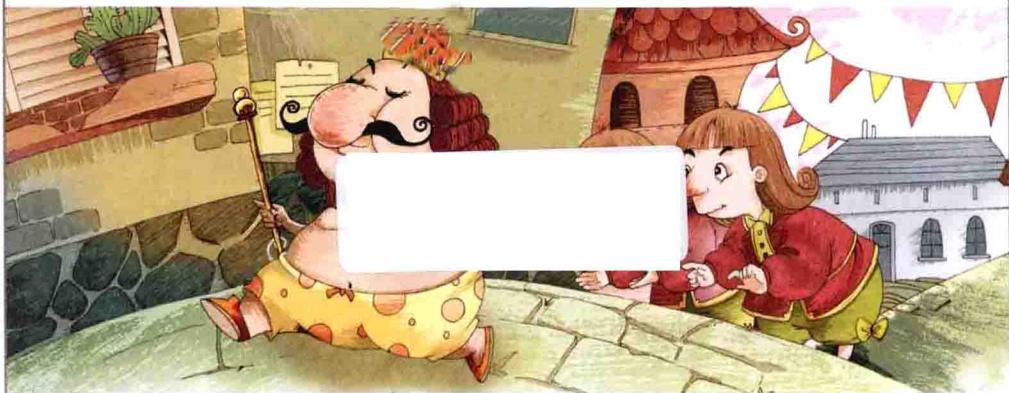




儿童最喜爱的好童话

# 安徒生童话

主编：余 婷



APETHE 时代出版传媒股份有限公司  
安徽美术出版社  
全国百佳图书出版单位

## 图书在版编目(CIP)数据

儿童最喜爱的好童话·安徒生童话 / 余婷主编. — 合肥: 安徽美术出版社, 2014.6  
ISBN 978-7-5398-5065-8

I. ①儿… II. ①余… III. ①故事课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 108852 号

主 编: 余 婷  
出 版 人: 武忠平  
策 划: 程 兵  
责任编辑: 程 兵 张婷婷 史春霖  
助理编辑: 吴 丹 方 芳  
责任校对: 刘 欢  
责任印制: 徐海燕

## 儿童最喜爱的好童话·安徒生童话

ERTONG ZUI XI'AI DE HAO TONGHUA ANTUSHENG TONGHUA

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司(<http://www.press-mart.com/>)  
安徽美术出版社(<http://www.ahmscbs.com/>)  
地 址: 合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号出版传媒广场 14F  
邮 编: 230071  
经 销: 全国新华书店  
营 销 部: 0551-63533604(省内) 0551-63533607(省外)  
印 刷: 武汉至和彩色包装广告印务有限公司  
开 本: 889mm × 1194mm 1/24  
印 张: 7  
版 次: 2014 年 7 月第 1 版 2014 年 7 月第 1 次印刷  
书 号: ISBN 978-7-5398-5065-8  
定 价: 19.80 元

版权所有, 请勿翻印、转载

如有倒装、破损、少页等印装质量问题, 请与印刷厂联系调换: 13720273701  
本社法律顾问: 安徽承义律师事务所 孙卫东律师



# 前言

小朋友们，听故事的时间到了，快来听童话故事老人讲世界上最动听的童话故事吧！

谁是童话故事老人？他长什么模样？

他呀，是一个永远拥有童心的时光老人！他的鼻子红扑扑的，像醉汉的酒糟鼻；他的眼睛是蓝色的，像星空一样，闪烁着天真而又深邃的光芒；他的脸庞红彤彤的，像秋天里第一颗熟透了的苹果。最神奇的是他的脑袋，大大的，里面装满了数不清的童话故事！

这些故事中都有什么呢？有无论遇到什么困难都保持坚定的独腿



锡兵，有牺牲自己成全他人的美人鱼，有平安夜里还在卖火柴的小女孩，有敢和兔子赛跑并且获胜的乌龟，有骗走乌鸦嘴里内的狡猾狐狸，有一擦就有巨人奴仆出现的神灯，还有会飞的木马……

童话故事老人讲啊讲啊，从日出讲到日落，从春夏讲到秋冬……他就这样不停地讲啊讲，一直讲到小孩子都长成了大人，大人变成了老人。老人们一边回味着像蜂蜜一样甜美的童话，一边再把同样的故事讲给他们的孙子、孙女听……

这些美丽的童话故事就像夜空里的萤火虫，忽闪忽闪的，一会儿飞到东，一会儿飞到西。于是我们拿着一张故事网，将它们全都搜集

在一起，变成了这套《儿童最喜爱的好童话》。在此，把它献给世界上最纯真的孩子们！





丑小鸭	1
野天鹅	10
拇指姑娘	21
卖火柴的小女孩	36
海的女儿	47
皇帝的新衣	56
豌豆上的公主	71
飞 箱	76
坚定的锡兵	85
打火匣	94



## CONTENTS

冰雪王后 .....	107
小克劳斯和大克劳斯 .....	112
夜 莺 .....	127
鹳 鸟 .....	132
钱 猪 .....	135
松 树 .....	140
小意达的花 .....	145
踩着面包走的女孩 .....	148
蜗牛和玫瑰树 .....	157
一个豆荚里的五粒豆 .....	160

# 丑小鸭



这是 一 个 美 丽 的 夏 天，金 色 的 阳 光  
照 射 着 古 老 的 农 庄。农 庄 旁 的 大 池 塘 边，一  
只 母 鸭 子 正 在 孵 它 的 鸭 宝 宝。不 久，只 听 见 “ 噗！ 噗！ ”  
的 声 响，蛋 壳 一 个 个 地 破 开，小 鸭 子 们 陆 续 爬 了 出 来。他  
们 的 身 上 都 长 着 黄 黄 的 茸 毛，看 上 去 漂 亮 极 了，鸭 妈 妈  
心 里 很 高 兴。

她 刚 站 起 来，却 发 现 还 有 一 只 最 大 的 蛋 没 孵 出 来。  
“ 哎，到 底 还 要 多 久 啊！” 鸭 妈 妈 一 边 不 耐 烦 地 嘟 哟 着，  
一 边 又 蹲 下 了 身 子。终 于，“ 咔 嚓”一 声 响，那 个 最 大 的  
蛋 裂 开 了，从 里 面 钻 出 来 一 只 灰 色 的 小 鸭。小 家 伙 “ 叽！  
叽！” 地 叫 着，他 的 身 体 又 大 又 丑。“ 啊？ 孵 了 那 么 久，



jū rán shì yì zhī nán kàn de yā  
居然是一只难看的鸭  
zi yā mā ma tàn zhe qì  
子！”鸭妈妈叹着气。

dì èr tiān tiān qì  
第二天，天气  
hěn qíng láng yā mā ma dài  
很晴朗，鸭妈妈带  
zhe xiǎo yā zi men dào chí  
着小鸭子们到池  
táng li yóu yǒng dà jiā wán  
塘里游泳，大家玩  
de dōu hěn kāi xīn kě  
得都很开心。可

nà zhī zuì hòu chū ké de chǒu xiǎo  
那只最后出壳的丑小

yā yòu ái jī diāo yòu ái yā zhuó kuài  
鸭，又挨鸡叨又挨鸭啄。“快

走开，又大又丑的家伙！”甚至连兄弟姐

mèi men dōu cháo xiào chǒu xiǎo yā kě lián de xiǎo jiā huo bù zhī dào gāi  
妹们都嘲笑丑小鸭。可怜的小家伙不知道该  
jiù yīn wèi yàng zì hěn nán kàn tā  
就因为样子很难看，他

站在哪里，也不知道该去哪里。  
成了大家嘲弄的对象。

tóu yì tiān jiù zhè yàng guò qù le wǎng hòu yì tiān bǐ yì tiān zāo gāo suǒ yǒu  
头一天就这样过去了，往后一天比一天糟糕。所有  
de xiǎo yā zi dōu xiǎng niǎn tā zǒu lián tā de mā ma dōu shuō yào shi nǐ zǒu de yuǎn  
的小鸭子都想撵他走，连他的妈妈都说：“要是你走得远

yuǎn de jiù hǎo le  
远的就好了！”

chǒu xiǎo yā shāng xīn jí  
丑小鸭伤心极  
le hán zhe yǎn lèi  
了，含着眼泪  
lí kāi le jiā  
离开了家。

chǒu xiǎo yā gū

dú de lái dào yí piàn zhǎo  
独地来到一片沼  
zé di zhè lǐ shì yě  
泽地，这里是野  
yā de qī xī dì tā zài nà  
鸭的栖息地。他在那  
lǐ tāng le zhěng zhěng yí yè yīn  
里躺了整整一夜，因  
wèi tā lèi jí le shāng xīn jí le  
为他累极了，伤心极了。

qīng chén yě yā men kàn jiàn xīn lái de tóng bàn wèn dào nǐ shì shén me wán  
清晨，野鸭们看见新来的同伴，问道：“你是什么玩  
yì er chǒu xiǎo yā xiàng sì zhōu zhuàn le yì quān jìn kě néng yǒu lǐ mào de xiàng dà  
意儿？”丑小鸭向四周转了一圈，尽可能有礼貌地向大  
jiā wèn hǎo rán ér dé dào de hái shì yě yā men de xián qì kuài dào yì biān qù  
家问好。然而得到的还是野鸭们的嫌弃：“快到一边去，  
nǐ zhè ge yòu dà yòu chǒu de dōng xi  
你这个又大又丑的东西！”

tū rán pēng de yì shēng qiāng xiāng liè rén lái le chǒu xiǎo yā xià de bǎ tóu  
突然，“砰”的一声枪响，猎人来了，丑小鸭吓得把头  
cáng zài chì bǎng lì yì zhī liè gǒu pǎo guò lái wén le wén chǒu xiǎo yā jiù pǎo kāi le  
藏在翅膀里。一只猎狗跑过来闻了闻丑小鸭就跑开了。





丑小鸭很难过：“我丑得连

狗都不愿意吃我了！”

丑小鸭离开了危险的沼泽地，来

到一间简陋的农舍旁。农舍里住着

一位老婆婆，带着她的猫和母鸡。

第二天一大早，这只远道而来的丑小鸭

就被发现了，猫儿喵喵叫着，母鸡

也咯咯嚷起来。“怎么回事？”老婆婆听

到声响，赶紧走出屋来，四下望了望，这

才看见害怕得缩在墙角的丑小鸭。她抱

起丑小鸭，心里想着：“说不定这小鸭将

来还能给我下蛋呢！”于是，老婆

婆就收留了丑小鸭。

可老婆婆家的母鸡和猫

都不欢迎丑小鸭的到来，他们

总是寻找机会欺负丑小鸭。





nǐ huì shēng dàn ma      mǔ jī wèn dào  
“你会生蛋吗？”母鸡问道。

bú huì chǒu xiǎo yā rú shí huí dá  
“不会。”丑小鸭如实回答。

nǐ huì bǎ bèi gōng qǐ lái ma      māo wèn dào  
“你会把背拱起来吗？”猫问道。

yě bú huì chǒu xiǎo yā yòu rú shí huí dá  
“也不会。”丑小鸭又如实回答。

nà nǐ zhēn shi yí gè yòu chǒu yòu méi yòng de jiā huo      mǔ jī  
“那你真是一个又丑又没用的家伙！”母鸡  
hé māo yì kǒu tóng shēng de cháo fēng zhe  
和猫异口同声地嘲讽着。

chǒu xiǎo yā dùn zài qiáng jiǎo qíng xù hěn dī luò      tū rán tā xiǎng  
丑小鸭蹲在墙角，情绪很低落。突然，他想  
qǐ le wài miàn xīn xiān de kōng qì wēn nuǎn de yángguāng hái  
起了外面新鲜的空气，温暖的阳光，还  
yǒu zì yóu zì zài de liú làng shēng huó  
有自由自在的流浪生活。

yú shì tā qiāo qiāo de lí kai le nóng shè  
于是，他悄悄地离开了农舍。

qiū tiān dào le shù yè dōu biàn chéng le jīn huáng sè  
秋天到了，树叶都变成了金黄色





de      dà fēng bǎ tā men chuī de mǎn tiān fēi wǔ      wā      hào lěng ya      kě lián de  
的，大风把它们吹得漫天飞舞。“哇，好冷呀！”可怜的  
chǒu xiǎo yā gū líng líng de rì zi zhēn shí bù hǎo guò  
丑小鸭孤零零的，日子真是不好过。

yì tiān      yì qún měi lì de dà niǎo cóng chǒu xiǎo yā de tóu dǐng fēi guò      tā cóng  
一天，一群美丽的大鸟从丑小鸭的头顶飞过。他从  
méi jiàn guò zhè me měi de niǎo er      hún shēn shì jié bái de yǔ máo      jǐng xiàng yòu cháng yòu  
没见过这么美的鸟儿，浑身是洁白的羽毛，颈项又长又  
róu ruǎn      zhè xiē niǎo er shū zhǎn zhe cháng chì bǎng      fēi de hěn gāo hěn gāo      hái fā chū  
柔软。这些鸟儿舒展着长翅膀，飞得很高很高，还发出  
yì zhǒng qí tè de shēng yīn      yuán lái      zhè shì yì qún zhèng wǎng nán fēi de tiān é  
一种奇特的声音。原来，这是一群正往南飞的天鹅。  
chǒu xiǎo yā bìng bù zhī dào zhè xiē      tā zhǐ shì dǎ xīn lǐ wú bǐ de xiàns mù zhè  
丑小鸭并不知道这些，他只是打心里无比地羡慕这  
xiē niǎo er de měi lì  
些鸟儿的美丽。

寒冷的冬天来了，白雪覆盖了大地。丑小鸭不得不不在水里不停地游着，以免水面完全冰封起来。可是，他所游的那片水域，圈子越来越小。水冻结起来，发出轧轧的声音，丑小鸭不停地用脚去踩，想阻止冰冻。最后，他精疲力竭了，一动不动地躺在那里，还被冻在冰里。

第二天清晨，一位好心的农夫发现了他，把他带回了家。丑小鸭又活了过来。只是农夫的三个孩子都喜欢追着他玩，他逃跑时不小心打翻了奶酪，把面粉也弄撒了。

农夫的妻子很生气，拿起火钳追打丑小鸭。他吓得慌忙逃跑，从门缝里挤了出去，又回到了冰天雪地里，过着孤独的流浪生活。

美丽的春天回来了，太阳暖暖地照射着大地。丑小鸭迎着温暖的阳光，翅膀





pāi qǐ lái bì yǐ qián yǒu lì duō le! tā mēng yí yòng lì  
拍起来比以前有力多了！他猛一用力，  
tū rán téng kōng ér qǐ shēn tǐ lí kāi le dì miàn fēi qǐ  
突然腾空而起，身体离开了地面，飞起  
lái le  
来了！

tā fēi jìn le yí zuò huā yuán jiàng luò zài huā yuán zhōng de hú li hú  
他飞进了一座花园，降落 在花园中的湖里。湖  
li yǒu sān zhī bái tiān é zhèng zài shū lǐ zhe yǔ máo kàn dào tā men de měi  
里有三只白天鹅，正在梳理着羽毛。看到他们的美  
lì chōu xiǎo yā rén bù zhù yóu guò qù yuán yǐ wéi tā men huì cháo xiào zì jǐ  
丽，丑小鸭忍不住游过去，原以为他们会嘲笑自己，  
kě tā men què gāo xìng de hàn à duō piào liang de bái tiān é  
可他们却高兴地喊：“啊，多漂亮的白天鹅！”  
chōu xiǎo yā zhēn bù gǎn xiāng xìn tā dī xià tóu kàn zì jǐ de dào yǐng  
丑小鸭真不敢相信，他低下头看自己的倒影——  
tā yǐ bú zài shì nà zhī huī huī de yòu dà yòu chǒu de chǒu xiǎo yā le ér shì  
他已不再是那只灰灰的、又大又丑的丑小鸭了，而是  
yì zhī měi lì de bái tiān é

那三只白天鹅亲切地围  
了过来，用嘴替他梳理羽毛。  
有几个孩子走进了花园，  
他们把面包和麦粒扔到水面，最小的  
那个孩子嚷道：“快看，又来了<sup>zì</sup>了一只年轻、漂亮的  
白天鹅！”其他的小孩子也高兴起来：“是啊，来  
了一只新的！”  
小天鹅突然有些不好意思，把头转过来躲到  
了翅膀下面。他感到幸福极了，但他绝不会忘记  
过去的日子，他会  
永远保持一颗善良  
的心。



# 野天鹅

从前，有一个美丽的国家，国王和王后生下了11个英俊的王子和一个漂亮的公主，公主名叫艾丽莎。他们在

父母的爱护下，幸福地生活着。

可好景不长，王后病逝了，

国王便又娶了一个新王后。这

个新王后心肠比较狠毒，她一点

都不喜欢这12个孩子，对他们毫

无同情心。她把艾丽莎送

到乡下，交给一位农民民寄

养，让艾丽莎过着艰苦

的生活。

艾丽莎走后，新王

